

## ПЕЧАТЬ АПОСТОЛЬСТВА

Апостол Павло говорить в сьогоднішньому Апостолі (I Коринтян 9:2-12) : «Коли я не Апостол для інших, то для вас я Апостол, ви бо печать мого апостольства в Господі.» . (продовження на uocss.ca)

### ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:30; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожному неділю перед Божественною Літургією. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я:** Ігоря, Aurica, Vasile, Christain, Katrine, Natalia-Maria, за слуг Божих Олександри, Натальї, Володимира, Аксенія, Катерина, Лена, Давид, Йоким, Judith, Ігоря, Тат'яну, Марію, Ніну і Александра, Валентина, Володимира, Марію, Michael Gabriel, Robin, Ніну, Ігоря, Ірину, Діму, Stephana, Джеймса, Корнелія, Джеймса, Марію, Стефанію, Жаната, Мурат і Аселя.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ**– За р. Б Даніла, Люба, Елена, Афанасія, Антоніну, Ніколая, Бориса, Евгения, Ілья, Елена, Макар, Алксія, Петра, Людмилу, Валентину, Сергея, Анну, Олега, Тамару, Настасію, Любов, Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександрю і Олексія.

**ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ** на наступну неділю. (Мт. 19:16-26)

**ПРИГАДУЄМО УСІМ, ЩО МАЄМО** багато наших німецьких членів в старечих домах. Ласкаво просимо відвідати їх. Ваше слово - це радість тим, що перебувають цілий день у журбі, болях та немочі. Розвеселить їх, вони будуть дуже вам вдячні за відвідини.



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедрю Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіальної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

**ЩИРО ВДЯЧНІ** за Ваші щедри пожертви для Катедрі Пресвятої Тройці. Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди потрібні. **НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!**

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ! СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО ВАС НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca  
Website: www.uocvancouver.com

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:30 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



11-та неділя по П'ятидесятниці. Голос 2

11th Sunday after Pentecost. Tone 2

Sunday, September 1, 2019

## Serving at the Altar...

Every church has them. Boys serving in the sanctuary. We call them Altar Boys, for they perform their duties at the altars of our churches, and their presence lends solemnity to the Divine Liturgy on the Lord's day.

The boys perform a variety of tasks in the church. They light the candles for worship, they give the censer at various times during services, they carry candles and take part in procession, and at times they sing responses and chant the Epistle and the Creed.

It is often from the ranks of altar ministrants that vocations to the Priesthood come.

One might call the ministration of Altar Boys a school for training in the Christian Life. There they learn to serve the Church, and there they come to know their Faith. Parishes usually take for granted these faithful boys who serve from Sunday to Sunday, year in and year out. A word of appreciation and encouragement might well be in order as we dedicate this issue of our bulletin to them.

The serious Altar Boy is not unlike those faithful followers of Christ who stood beside the cross of Golgotha, doing what they could as the sacrifice for mankind's salvation was being offered. While others strayed away, they stayed to do what they could as the Lord died on the cross.

### TODAY'S ANNOUNCEMENTS



**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors.

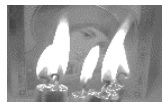


**WORSHIP:** Having gathered together in the name of Jesus Christ, we worship Him individually as believers and publicly as a church family. The Worship of the Orthodox Church vividly expresses the truth that God dwells among His people and that we are created to share in His life.

**OUR SCHEDULE OF SERVICES:** Confession 9:30 am; Reading of Hours 9:30 am; 10:00 am Divine Liturgy.

**PRAYERS** for the health and well-being of Jean Yaremko will be offered during the service: Please remember her in your prayers.

**PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR, VISIT OR PHONE** our brothers and sisters who are in hospital, care homes, nursing facilities, shut-ins or at home.



**PANAKHYDA:** Will be served today for recently departed Valentyna Doroshenko. May Merciful God give rest to the departed as she "Enter into the joy of our Lord" and may her Memory Be Eternal. Vichnaya

Pam`yat!

**VENERATION OF THE CROSS:** Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately

following the Liturgy.

**VOLUNTEERS NEEDED** to prepare Sunday Fellowship Lunches. Please choose a Sunday and put your name on the Fellowship Schedule which is located in the kitchen or see any member of the Executive Board.

### Sunday School is Cool



**SUNDAY AND UKRAINIAN SCHOOLS REGISTRATION** - Application forms will be available in the office. Classes will commence on Sunday, September 15th. All children are most welcome to participate in these programs. It is a great opportunity to learn about Orthodox Faith, Ukrainian Language, Customs and Culture. We encourage parents and grandparents to register children for these classes.

**HOLY COMMUNION:** Ever since the night of the mystical supper, when our Lord commanded His Apostles to "take and eat, this is my body and drink of this, for this is My Blood", Orthodox Christians have been called upon to receive the Sacrament of Holy Communion as frequently as possible. At every Divine Liturgy, the invitation is extended to all of us. Every Sunday we are urged to partake of the Body and Blood of our Saviour. Christ's own words warn of the consequences that await those who declined to do so: (John 6:53)



**OUR FRIDAY NIGHT SUPPERS:** Thank you to all the volunteers who assisted with the last Friday Night Supper. Your efforts are greatly appreciated. This event is very popular with the whole community. Please bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal at the next Supper which will be held on Friday, September 6<sup>th</sup> from 5 to 8 pm.



**BAPTISMS, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, spiritual counselling or discussion 778-239-6252.

**MEMBERSHIP DUES:** Parishioners are reminded that their 2019 Membership Dues (Family - \$200; Singles - \$105 unchanged from 2018) are payable now.

**ATTITUDES THAT ENABLE THE CHURCH TO GROW:** Consider these thoughtful quotations: "Church growth involves spiritual as well as numerical growth." "Orthodox Christianity is the faith for all mankind." "As a steward, I must wisely manage the gifts God has given me and use them for building up of the Church." "I am called to work with Christ in reaching others." "I want my parish to serve as the means by which others are brought to Christ and His Church." "I must share God's love with others by sharing my faith with them." "Evangelization is the heart of the Church's life and experience." "I must help to make the Church more visible and to invite others to services and activities." "Church growth begins with me."

**OPPORTUNITIES FOR INVOLVEMENT:** Members and adherents of the Parish have many opportunities to become involved in the life of the Parish. Such volunteer participation is greatly encouraged and much appreciated. Indeed, our Parish functions through the efforts of our volunteers; their contributions form the basis of our Church organization and community life.

**SUNDAY BULLETIN** - If you have any announcements for the bulletin relating to Parish life, please submit them to Fr. Roman at [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca) by no later than Wednesday morning.

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**